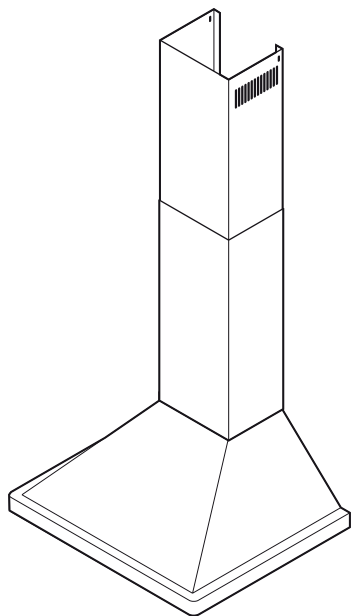




BG Ръководство за потребителя и поддръжка

Whirlpool

ВАЖНИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Тези указания са налични също и на уебсайта: docs.whirlpool.eu.

ВАШАТА БЕЗОПАСНОСТ И ТАЗИ НА ОСТАНАЛИТЕ Е МНОГО ВАЖНА.

В това ръководство и на самия уред са представени важни предупреждения за безопасността, които трябва да се прочетат и да се съблюдават винаги.

 Това е символът за внимание, отнасящ се до безопасността при работа, който предупреждава потребителите за потенциални рискове за самите тях и за другите.

Всички предупреждения за безопасността се предхождат от символа за внимание и следните термини:

 **ОПАСНОСТ:** показва опасни ситуации, които, ако не се избегнат, ще причинят сериозни наранявания.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** показва опасна ситуация, която, ако не се избегне, може да причини сериозно нараняване.

Всички предупреждения, свързани с безопасността, указват потенциалната опасност/предупреждение, за което се отнасят, и посочват как да се намали рискът от нараняване, повреда и токов удар поради неправилна употреба на уреда. Необходимо е да се спазват следните указания:

- Монтирането и поддръжката трябва да се извършва от специализиран техник в съответствие с инструкциите на производителя и при спазване на действащите местни норми за безопасност. Не поправяйте и не подменяйте части от уреда, ако това не е изрично посочено в ръководството за потребителя.
- Уредът трябва да се изключва от електрическата мрежа преди извършване на каквато и да било работа по монтажа.
- Заземяването на уреда е задължително. (Не е необходимо за аспиратори клас II, обозначени със символа  на етикета с характеристики).
- Захранващият кабел трябва да бъде достатъчно дълъг, за да позволява свързване на уреда с главното захранване.
- Не дърпайте захранващия кабел, за да извадите щепсела от контакта.
- След монтажа електрическите компоненти трябва да са недостъпни за потребителя.
- Не докосвайте уреда с която и да било влажна част на тялото и не работете с него, когато сте с боси крака.
- Този уред може да се използва от деца, навършили 8 години, и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с недостатъчен опит и познания само ако са под наблюдение или са научени как да използват уреда в безопасни условия и ако са запознати със свързаните с това опасности. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца без надзор от страна на възрастни.

- Не поправяйте и не подменяйте части от уреда, ако това не е изрично посочено в ръководството. Дефектните части трябва да се заменят с оригинални части. Всички други операции по техническото обслужване трябва да се извършват от специализиран техник.
- Децата трябва да се надзирават, за да се гарантира, че няма да си играят с уреда.
- Когато пробивате стена или таван, внимавайте да не повредите електрически връзки и/или тръби.
- Вентилационният канал трябва да извежда въздуха навън.
- Отработеният въздух не трябва да се извежда през димовод, използван за премахване на дим от уреди, които горят газ или други горива, а трябва да има отделен извод. Трябва да се спазват всички национални разпоредби, управляващи извеждането на дим.
- Ако аспираторът се използва едновременно с уреди, работещи на газ или друго гориво, отрицателното налягане в помещението не бива да превишава 4 Pa (4 x 10⁻⁵ bar). Поради това трябва да се осигури подходяща вентилация на помещението.
- Производителят не носи никаква отговорност за щети, предизвикани от неправилна употреба или от погрешно зададени команди.
- Редовното почистване и поддръжката са необходимо условие за правилна и ефективна работа на уреда. Почиствайте често налепите по повърхностите, за да предотвратите натрупването на мазнини. Редовно почиствайте или подменяйте филтрите.
- Никога не гответе ястия на пламък (фламбе) под уреда. Използването на свободен пламък може да предизвика пожар.
- При пържене не оставяйте тигана без наблюдение, тъй като горещото олио може да се запали.
- Неспазването на тези указания за почистване на аспиратора и замяна на филтрите може да доведе до пожар.
- Капакът на аспиратора не трябва никога да се отваря без поставени филтри за мазнина и следва да се държи под постоянно наблюдение.
- Газови уреди трябва да се използват под аспиратора само с поставени тенджери.
- При използване на повече от три точки за готвене на газ аспираторът следва да работи при ниво на мощност 2 или по-високо. Това ще елиминира струпването на топлина в уреда.
- Уверете се, че лампите са студени, преди да ги докосвате.
- Не използвайте и не оставяйте аспиратора без правилно монтирани лампи — това създава риск от електрически удар.
- При извършване на всички операции по монтажа и поддръжката носете предпазни ръкавици.
- Този уред не е предназначен за използване на открито.
- Когато плочата се използва, достъпните части на аспиратора е възможно да се нагорещат.
- При смяна на лампата използвайте само лампи, посочени в раздела „Поддръжка/Смяна на лампи“ на това ръководство.

ЗАПАЗЕТЕ ТАЗИ КНИЖКА ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ.

Декларация за съответствие

• Този уред е проектиран, произведен и предлаган на пазара в съответствие с:

- целите за безопасност от директива „Ниско напрежение“ 2014/35/ЕС;

- изискванията за екологичен дизайн на Европейски регламенти № 66/2014, № 327/2011, № 244/2009, № 245/2009, № 1194/2012, № 2015/1428;

- изискванията относно защитата на Директива „ЕМС“ 2014/30/ЕС.

Електрическата безопасност на уреда е гарантирана само ако той е правилно свързан към одобрена заземителна система.

Съвети за спестяване на електроенергия

- Включете аспиратора при минимална скорост, когато започнете да готвите, и го оставете да работи няколко минути след като завършите готвенето.
- Увеличете скоростта само в случай на голямо количество дим и пара и използвайте усилен скорости само при изключителни ситуации.
- Сменяйте въгленовите филтри при необходимост, за да поддържате добра ефективност на намаляването на миризмите.
- Почиствайте филтрите за мазнини при необходимост, за да поддържате добра ефективност на филтрирането на мазнини.
- Използвайте система за извеждане с максималния диаметър, посочен в това ръководство, за да оптимизирате ефективността и да сведете шума до минимум.

МОНТИРАНЕ

След разпаковане на продукта проверете за повреди по време на транспортирането. В случай на проблеми се обърнете към доставчика или към най-близкия сервиз за следпродажбено обслужване. За да предотвратите каквато и да било повреда, извадете уреда от опаковката от полистиролова пяна едва по време на монтирането.

ПОДГОТОВКА ЗА МОНТИРАНЕ

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** този уред е тежък; аспираторът следва да се повдига и монтира само от две или повече лица.

Минималното разстояние между носещата повърхност на котлоните на готварския плот и най-ниската част на аспиратора не трябва да е по-малко от 50 cm за електрически котлони и 65 cm за газови и комбинирани котлони. Преди монтаж проверете също минималните разстояния, посочени в ръководството на готварската печка.

Ако в инструкцията за монтаж на готварската печка се предписва по-голямо разстояние между печката и аспиратора, това изискване трябва да се спазва.

СВЪРЗВАНЕ КЪМ ЕЛЕКТРИЧЕСКАТА МРЕЖА

Уверете се, че захранващото напрежение, посочено на табелката с данни на уреда е същото като мрежовото напрежение.

Тази информация може да се намери от вътрешната страна на аспиратора под филтъра за мазнини.

Смяната на захранващия кабел (тип H05 VV-F 3 x 0,75 mm²) трябва да се извърши от квалифициран електротехник. Свържете се с оторизиран сервизен център.

Ако аспираторът има щепсел, включете го в контакт, съответстващ на нормативните изисквания и разположен на достъпно след монтирането място.

Ако не е монтиран щепсел (директно включване към мрежата) или ако контактът не се намира на достъпно място, монтирайте стандартен двуполуосен превключвател на захранването, който позволява пълно изолиране от захранващата мрежа в случай на условия на свръхнапрежение категория III съгласно правилата за монтаж.

Ако кабелът не е оборудван с щепсел, свържете проводниците съгласно следната таблица:

Напрежение и честота на мрежата	Свързване на кабелите
220 - 240 V 50/60 Hz	 : жълт/зелен N : син L : кафяв

ОТВОР ЗА ВЪЗДУХ (за версиите с всмукване)

Свържете аспиратора и отворите за извеждане в стените с еквивалентен диаметър на извода за въздух (свързваща тръба).

Използването на тръби и извеждащи отвори в стените с по-малки размери води до понижаване на ефективността на всмукването и драстично повишаване на нивото на шум.

Следователно отказваме всякаква отговорност по въпроса.

! Използвайте тръба с минималната задължителна дължина.

! Използвайте тръба с възможно най-малко извивки (максимален ъгъл на завоя: 90°).

! Избягвайте резки промени в напречното сечение на тръбата.

! Компанията отхвърля всякаква отговорност при неспазване на тези указания.

ФИЛТРИРАНЕ ИЛИ ИЗВЕЖДАНЕ?

! Вашият аспиратор е готов за използване във версия с всмукване.

За да използвате аспиратора във филтърна версия, трябва да се монтира специалният КОМПЛЕКТ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ.

Проверете на първите страници на това ръководство дали КОМПЛЕКТЪТ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ е приложен или трябва да се закупи отделно.

Забележка: Ако е приложен, в някои случаи е възможно допълнителната филтрираща система с активиран въглен да е монтирана на аспиратора.

В това ръководство се съдържа информация за преобразуване на аспиратора от версия с всмукване в такава с филтриране.



Версия с извеждане

В този случай димът се извежда навън от сградата с помощта на специална тръба, свързана към свързващия пръстен, разположен от горната страна на аспиратора.

Внимание! Тръбата за извеждане не е приложена и трябва да се закупи отделно.

Диаметърът на извеждащата тръба трябва да е равен на този на свързващия пръстен.

Внимание! Ако аспираторът е доставен с филтър с активен въглен, той трябва да се премахне.



Версия с филтриране

От въздуха се премахват мазнините и миризмите, след което той се връща обратно в стаята.

За да използвате аспиратора в тази версия, трябва да монтирате система за допълнително филтриране въз основа на активен въглен.

ОБЩИ ПРЕПОРЪКИ

Преди употреба

Свалете защитните картони, защитния филм и залепващите етикети от принадлежностите. Проверете уреда за повреди по време на транспортирането.

За монтаж използвайте само винтовете за закрепяне, доставени към уреда, или, ако не са приложени, закупете винтове от подходящия вид.

Използвайте винтове с подходяща дължина, посочени в ръководството за монтаж.

При съмнения се свържете с оторизиран сервизен център или лице с необходимата квалификация.

Възможно е аспираторът да изглежда различно от илюстрациите в тази книжка. Инструкциите за употреба, поддръжка и монтаж обаче остават същите.

! Не извършвайте промени по електрическите или механични части на уреда или проводниците за извеждане.

По време на употреба

За да избегнете повреди, не поставяйте тежки предмети върху уреда. Не излагайте уреда на атмосферни влияния.

ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Изхвърляне на опаковката

Опаковъчният материал може да се рециклира 100% и е маркиран със символа за рециклиране . Затова различните части на опаковката трябва да се изхвърлят отговорно и в пълно съответствие с разпоредбите на местните органи, отговорни за събиране на отпадъците.

Изхвърляне на продукта

- Този уред е маркиран в съответствие с Европейската директива 2012/19/ЕО относно отпадъци от електрическо и електронно оборудване (WEEE).
- Като се погрижите за правилното изхвърляне на този продукт, вие ще помогнете да се избегнат евентуални отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве, които биха възникнали при неподходящо третиране на този продукт като отпадък.
- Символът  върху уреда или придружаващата го документация показва, че този уред не трябва да се третира като битов отпадък, а да бъде предаден в съответния събирателен пункт, предназначен за рециклиране на електрическа и електронна апаратура.

Изхвърляне на излезли от употреба домакински уреди

- Този уред е произведен с материали, годни за рециклиране или за повторно използване. При изхвърлянето му спазвайте местните разпоредби за изхвърляне на отпадъци. Преди да изхвърлите уреда, отрежете захранващия кабел.
- За допълнително информация относно третирането, оползотворяването и рециклирането на домакински електроуреди се обърнете към компетентните местни органи, службата за битови отпадъци или магазина, откъдето сте закупили уреда.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Уредът не работи:

- Проверете дали има напрежение в мрежата и дали уредът е с включено електрозахранване;
- Изключете и включете уреда отново, за да видите дали проблемът не е отстранен.

Нивото на засмукване на аспиратора не е достатъчно:

- Проверете скоростта на засмукване и регулирайте при необходимост;
- Проверете дали филтрите са чисти;
- Проверете дали отворите за въздух не са запушени.

Осветлението не работи:

- Проверете лампата и, ако е необходимо, я заменете;
- Проверете дали лампата е монтирана правилно.

СЛЕДПРОДАЖБЕНО ОБСЛУЖВАНЕ

Преди да се обадите на отдела за следпродажбено обслужване:

1. Проверете дали не е възможно да решите проблема сами на база на предложените действия, дадени в „Ръководство за отстраняване на неизправности“.
2. Изключете уреда и го включете отново, за да проверите дали неизправността е отстранена.

Ако след извършване на горепосочените проверки неизправността все още не е отстранена, свържете се с най-близкия отдел за следпродажбено обслужване.

Винаги посочвайте:

- Кратко описание на неизправността;
- Точния тип и модел на уреда;
- Сервизния номер (номерът след думата Service на табелката с данни, поставена вътре в уреда). Сервизният номер е посочен и в гаранционната книжка;
- Пълния си адрес;
- Вашия телефонен номер.

SERVICE 0000 000 00000



Ако се налагат някакви поправки, моля, свържете се с **оторизиран отдел за следпродажбено обслужване** (за да бъдете сигурни, че ще бъдат използвани оригинални резервни части и поправките ще бъдат извършени правилно).

ПОЧИСТВАНЕ

- ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**
- Никога не използвайте уреди за почистване с пара.
 - Изключете уреда от електрозахранването.

ВАЖНО: Да не се използват корозивни или абразивни почистващи препарати. Ако случайно разсипете такъв продукт върху уреда, почистете веднага с влажна кърпа.

- Почистете повърхностите на фурната с влажна кърпа. Ако повърхността е много мръсна, прибавете няколко капки препарат за почистване на съдове към водата. Подсушете със суха кърпа.

ВАЖНО: не използвайте абразивни гъби или метални стъргалки или тел за търкане. С времето това може да повреди емайла на повърхността.

- Използвайте само специални за почистване на уреда препарати и следвайте инструкциите на производителя.

ВАЖНО: почиствайте филтрите най-малко веднъж месечно, за да премахнете всякакви остатъци от олио или мазнини.

ОРГАНИ ЗА УПРАВЛЕНИЕ

Осветление:

преместете превключвателя надясно или натиснете бутона, за да включите осветлението.

Скорост на изсмукване на въздуха:

Преместете превключвателя надясно или натиснете следващия бутон, за да увеличите скоростта на засмукване (или отворете електрическия капак)

ПОДДРЪЖКА

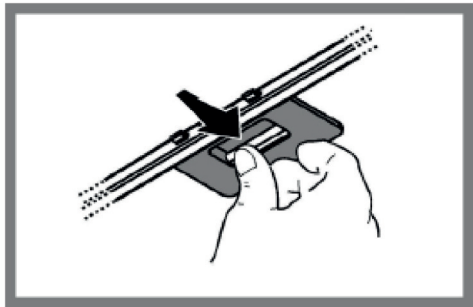
Поддръжка на филтрите за мазнини

Улавя парченца мазнини при готвене.

Филтърът за мазнини трябва да се почиства един път месечно (или ако моделът разполага с индикация за наслагвания по филтъра и тя укаже необходимостта от почистване), на ръка или в миялна машина, като не използвате силни препарати, миялната трябва да е настроена на ниска температура и на кратък цикъл на миене.

Възможно е филтърът за мазнини леко да промени цвета си, но това не повлиява на способността му на филтриране.

За да извадите филтъра, дръпнете дръжката с пружинно освобождаване.



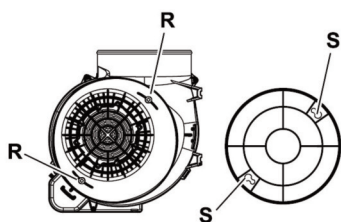
Поддръжка на филтъра с активен въглен

Абсорбира неприятни миризми, причинени при готвене.

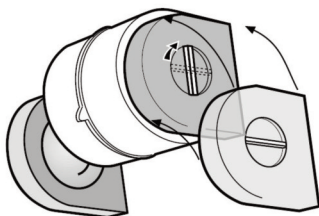
Наслагванията по филтъра с активен въглен настъпват след повече или по-малко продължителна употреба, в зависимост от типа готвене и честотата на почистване на филтъра за мазнини.

Във всички случаи е необходимо да сменяте касетата най-малко на всеки шест месеца (или когато индикацията за наслагвания по филтъра – ако вашият модел има такава – укаже необходимостта от почистване). Филтърът с активен въглен НЕ МОЖЕ да се измива или да се регенерира.

1. Свалете филтрите за мазнини.
2. В зависимост от модела, монтирайте филтъра(ите) така, че да покрят електромотора:
 - Подравнете **щифтове R** на капака с **гнезда S**, след това завъртете по посока на часовниковата стрелка, докато се заключи на място.
 - Завъртете централната ръкохватка по посока на часовниковата стрелка.
3. Извършете процедурата в обратен ред, за да свалите въгленовия филтър.
4. Поставете обратно филтрите за мазнини.



Or



Смяна на лампи

Свалете филтрите и сменете изгорялата лампа.

Лампа	Мощност (W)	Контакт	Напрежение (V)	Размер (mm)	ILCOS D код (според IEC 61231)
	28	E14	230	67 (Дължина от центъра до основата на лампата)	HSGSB/C/UB-28-230-E14-67

Поставете обратно филтрите.

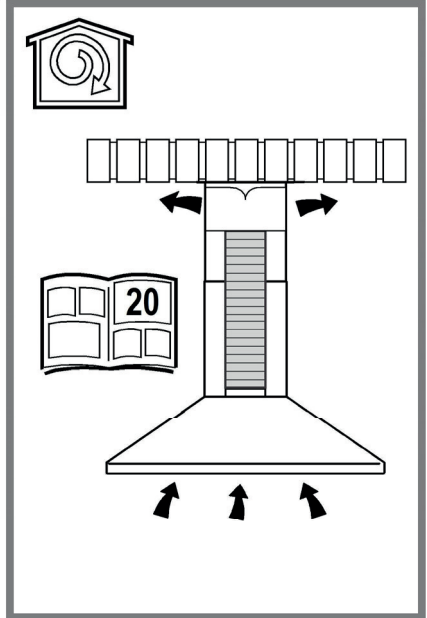
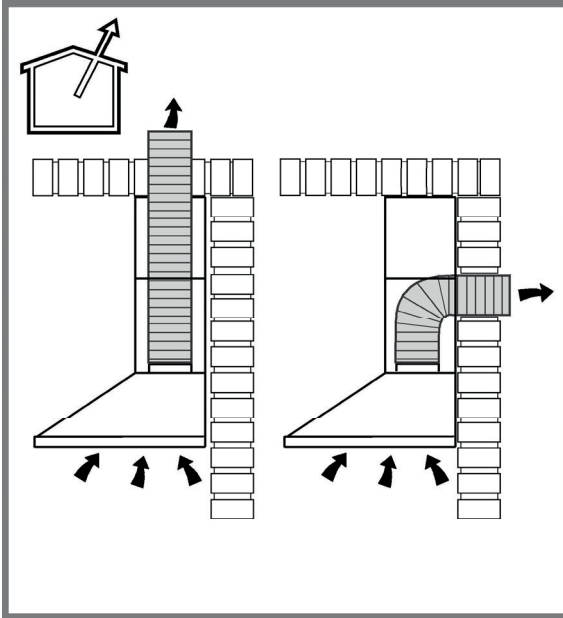
ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

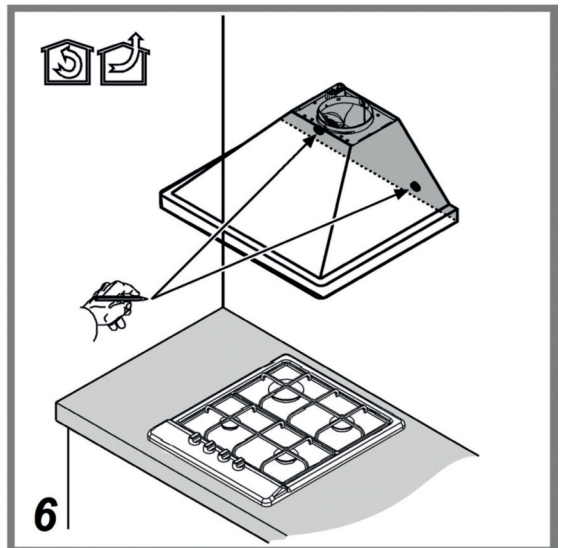
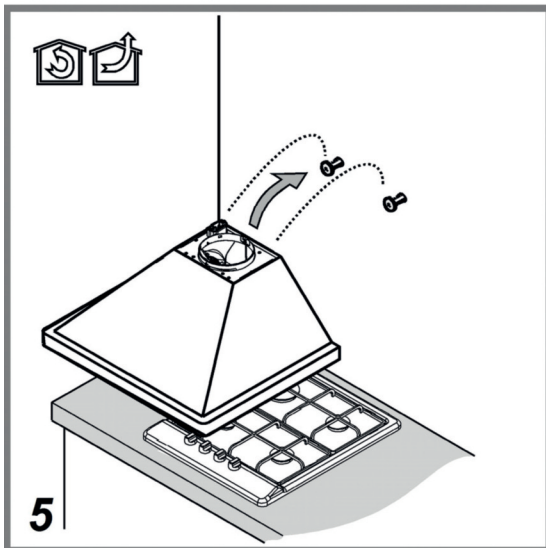
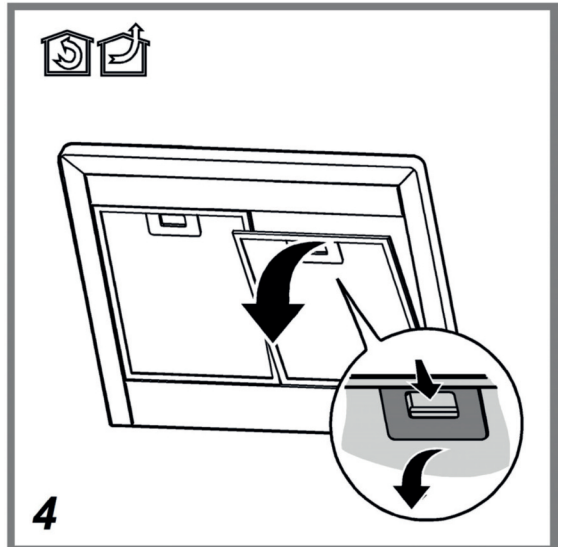
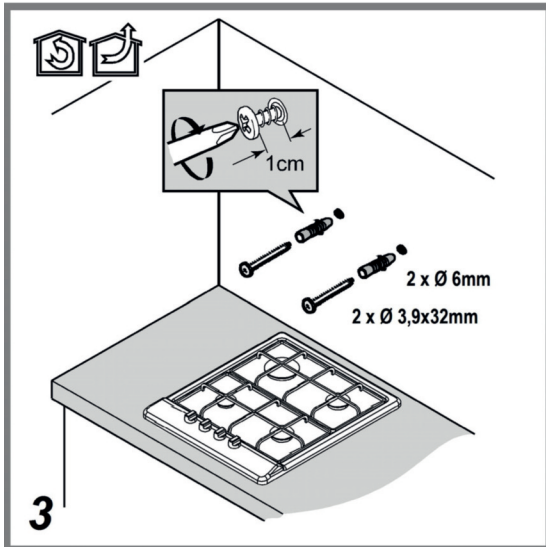
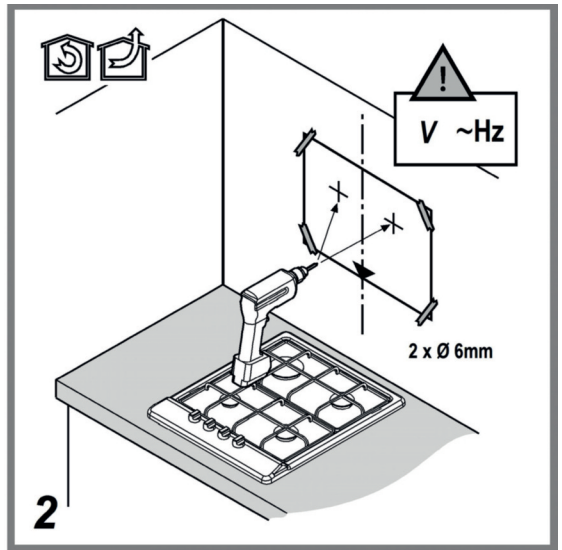
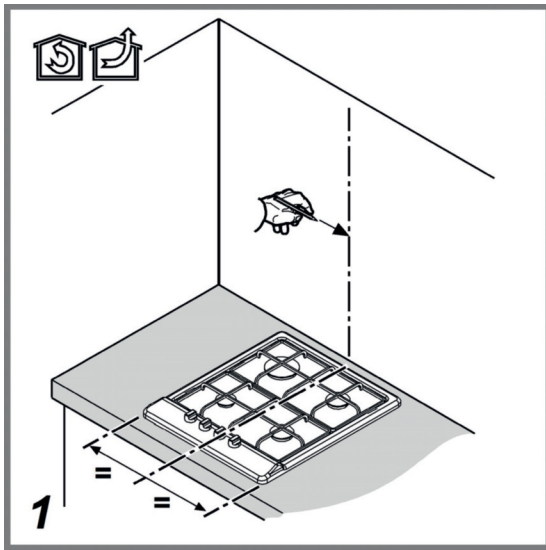
Модел	Височина (cm)	Дебелина (cm)	Ø на отвеждащата тръба (cm)
ШИРИНА 60 cm	 70,1 - 112	50	15-12,5-12
	 81 - 112		
ШИРИНА 90 cm	 70,1 - 112	50	15-12,5-12
	 81 - 112		

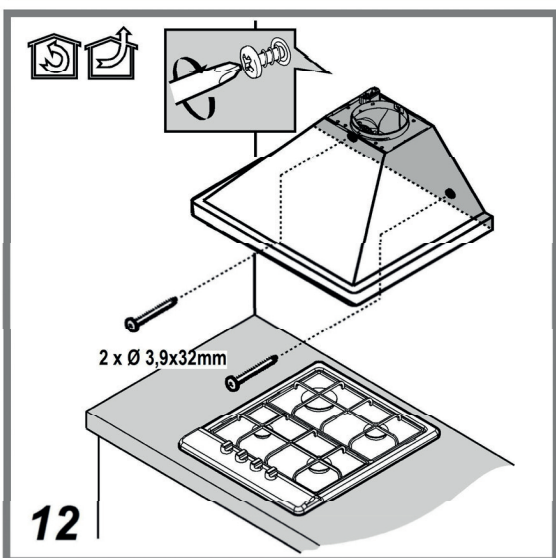
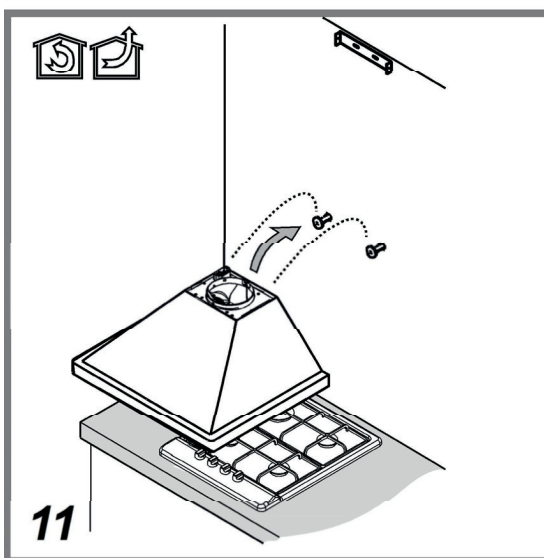
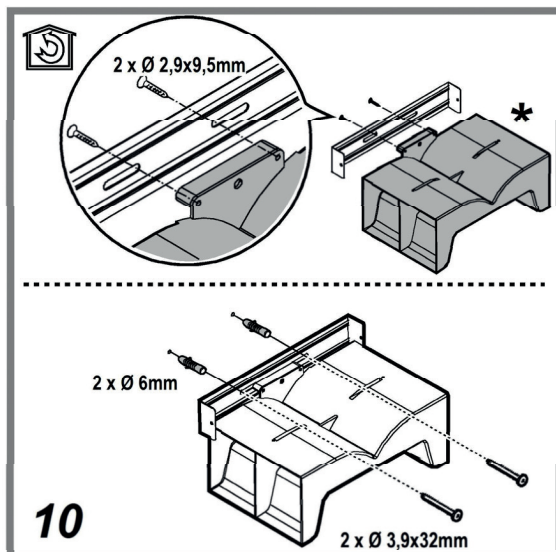
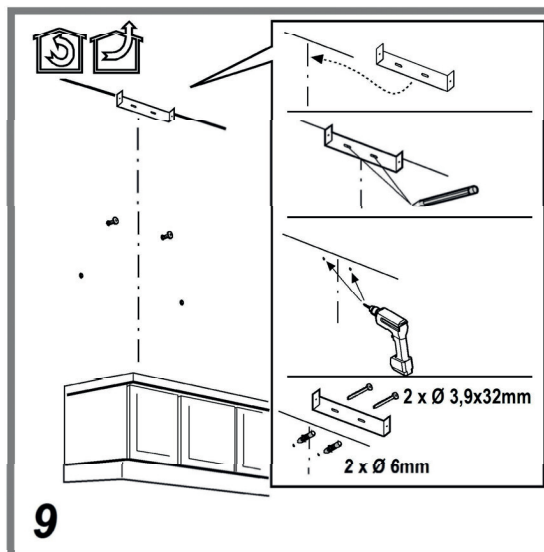
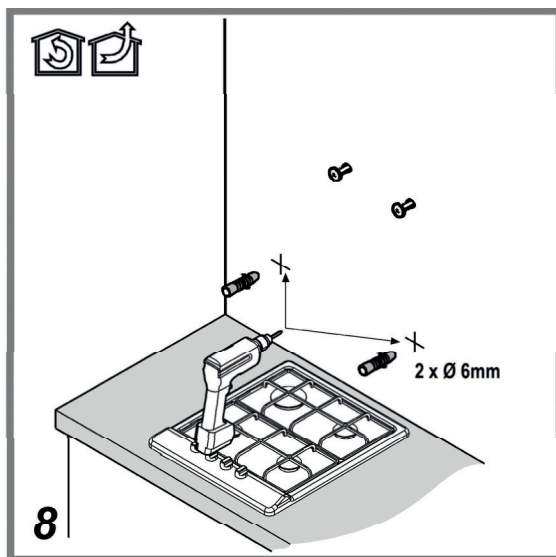
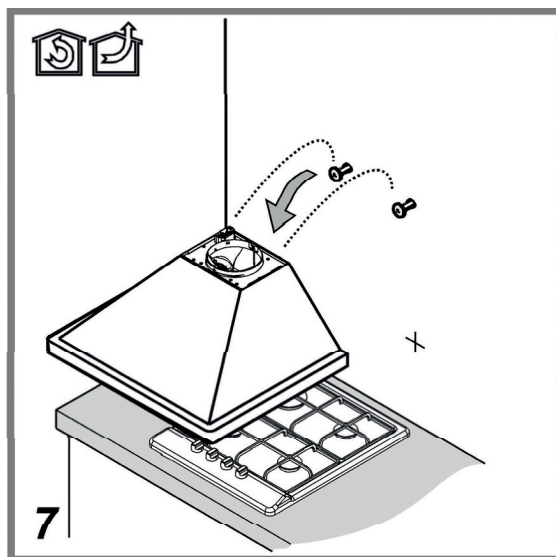
Проверете плочата, за да сверите общото всмукване и поглъщане на светлина.

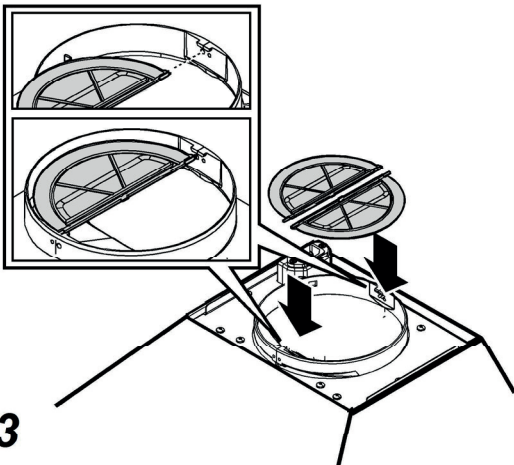


Компоненти, които не се доставят с уреда

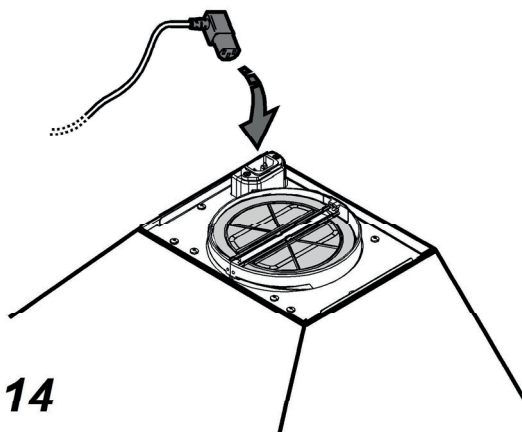






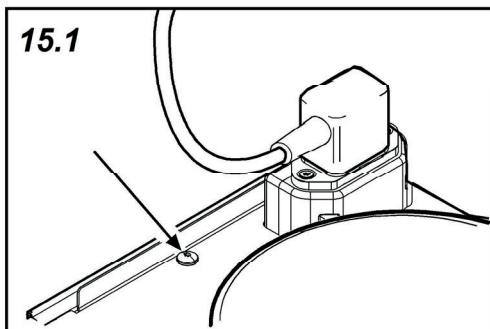


13

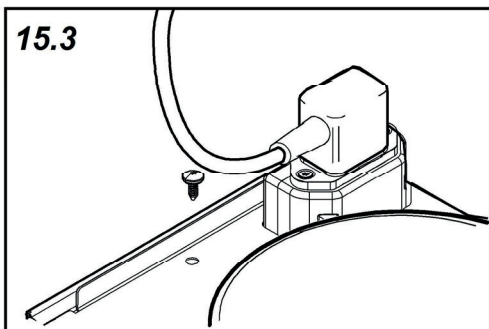


14

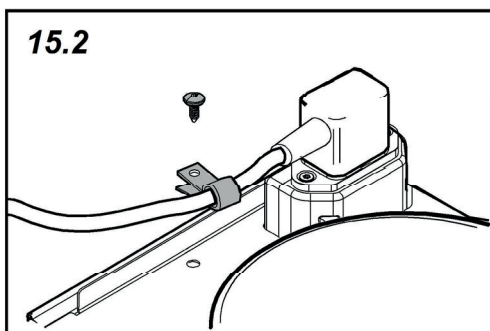
15.1



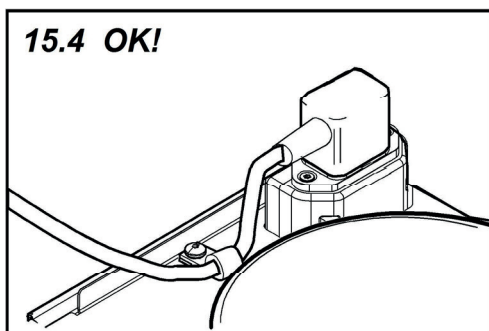
15.3



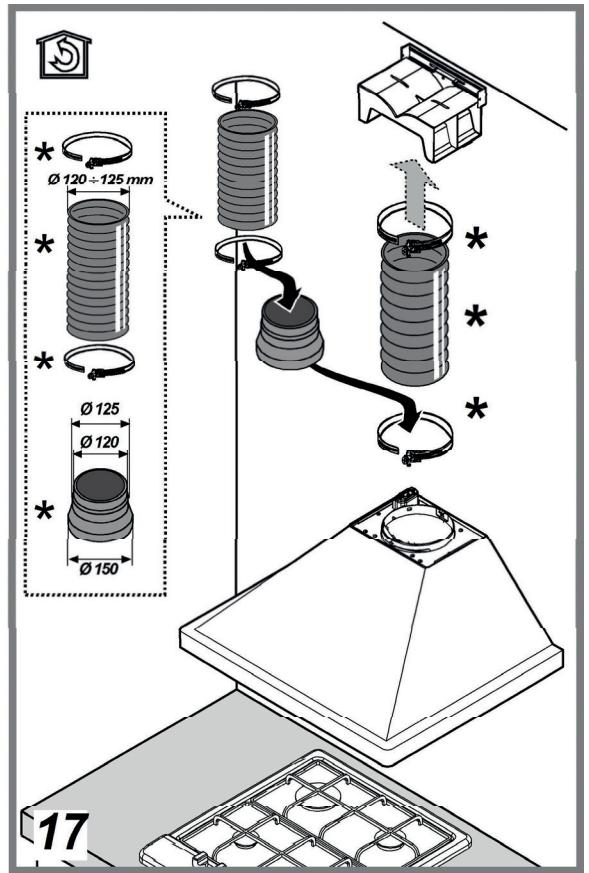
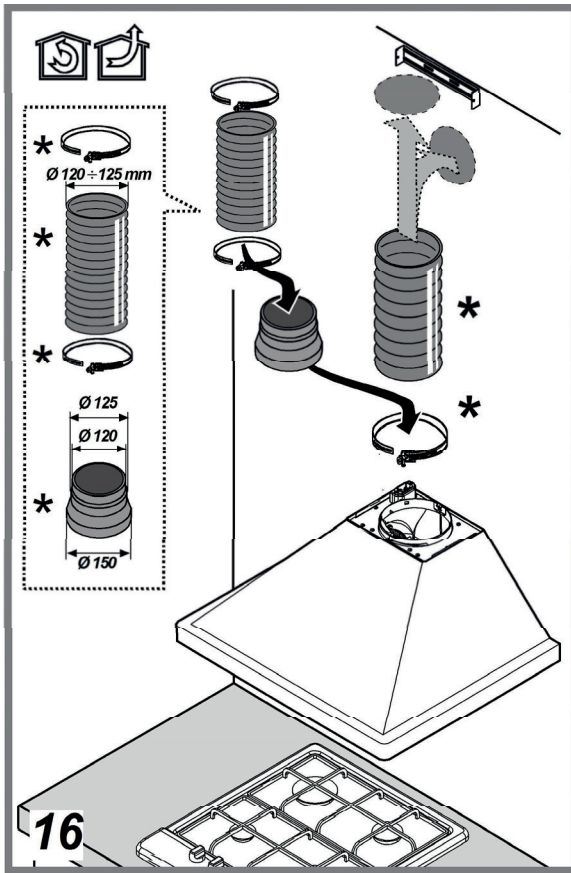
15.2

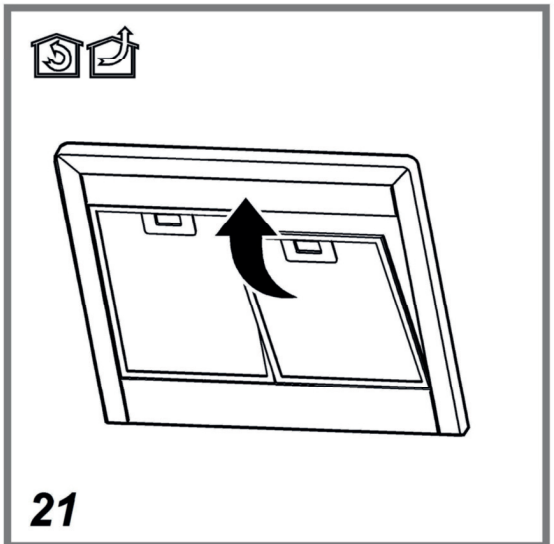
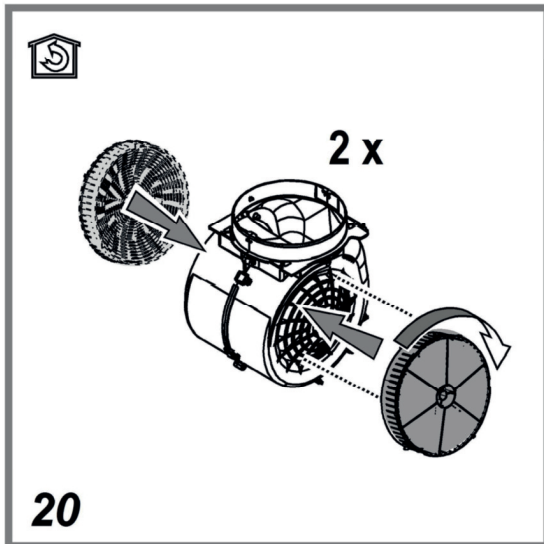
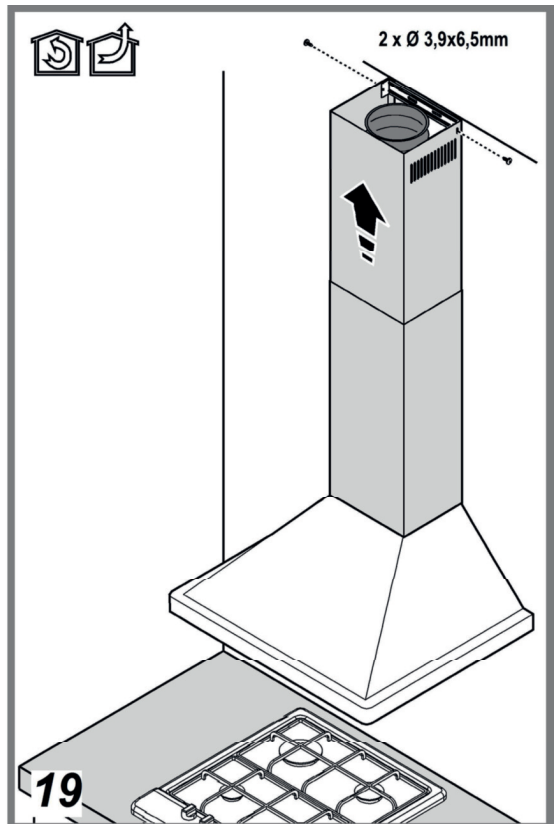
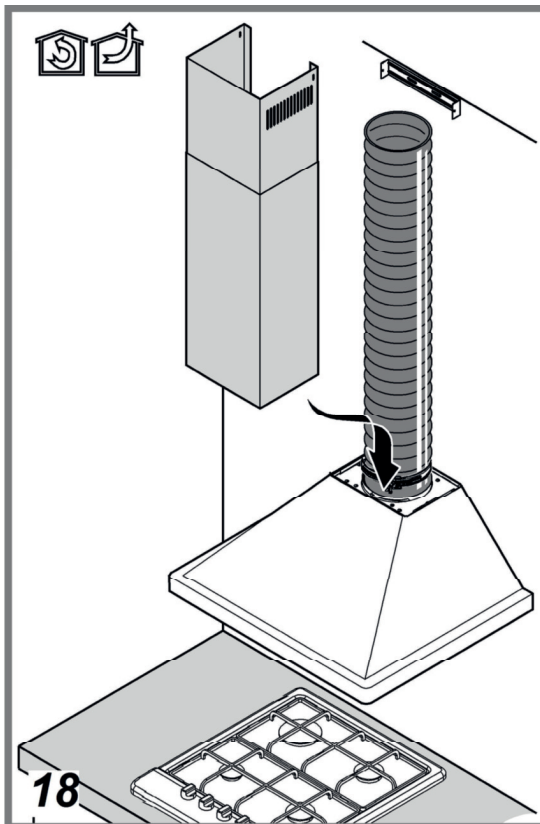


15.4 OK!



15







400011101922



Отпечатано в Италия

03/2017

